

Este paquete contiene tarjetas de instalación rápida que le ayudarán a conectar la Document Centre a su red.
Lea y siga las instrucciones cuidadosamente.

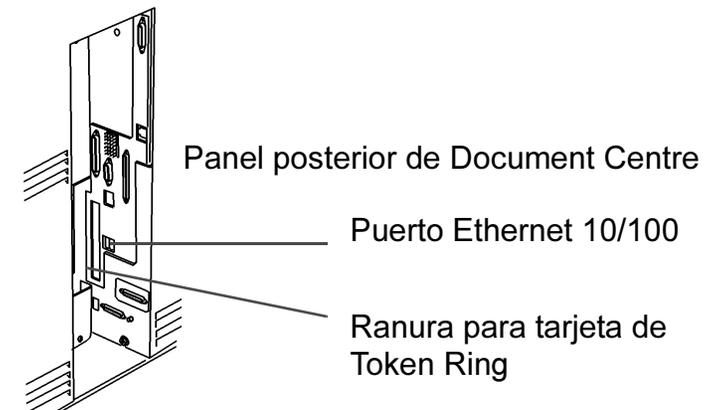
Antes de conectar el cable de la Document Centre a su red...

1. Ajuste la velocidad de la interfaz Ethernet o la velocidad de la interfaz Token Ring y la ruta de origen

Use la *Tarjeta de instalación rápida de la Interfaz Token Ring o 100BaseT Ethernet*.

2. Conecte el cable de red

Conecte el cable de red al puerto correspondiente.



3. Decida cómo se asignará la información TCP/IP (si NO va a imprimir sobre TCP/IP, salte este paso).

Como valor prefijado está activado DHCP. Use la *Tarjeta de instalación rápida de asignación de dirección TCP/IP dinámica (DHCP/BOOTP/RARP)* para usar otro método, o la *Tarjeta de instalación rápida del direccionamiento TCP/IP estático (manual)* para configurar su información de TCP/IP en forma manual.

Tarjetas de instalación rápida de red - Document Centre 480/470/460

Después de conectar el cable de la Document Centre a su red...

1. Configure su Document Centre para la red o el protocolo que desee

Use las Tarjetas de instalación rápida de este paquete que se indican a continuación.

NOTA: para conectarse con otros sistemas operativos o protocolos que no aparezcan en la lista que encontrará a continuación, consulte el libro suministrado con su Document Centre llamado *Manual para la Instalación de red y Solución de problemas*.

Tarjeta de instalación rápida de Novell NetWare 4.X y 5.X NDS

Tarjeta de instalación rápida de UNIX / Linux (Solaris/SunOS) (HP-UX) (AIX)

Tarjeta de instalación rápida de impresión Microsoft Windows 2000 LPR e IPP

Tarjeta de instalación rápida del servidor Microsoft Windows NT 4.0 (TCP/IP)

Tarjeta de instalación rápida de redes de igual a igual Microsoft Windows (NetBEUI)

Tarjeta de instalación rápida de WINS (Windows Internet Name Service)

Tarjeta de instalación rápida de red de Apple Macintosh (AppleTalk)

Tarjeta de instalación rápida de impresión con Puerto 9100 TCP/IP

2. Distribuya los controladores de impresión Document Centre para sus estaciones de trabajo

El CD de servicios de red - Estructura de directorios

Estas carpetas se encuentran en el CD de servicios de fax e impresión de red CentreWare en una carpeta para cada idioma admitido. Contienen varios controladores PostScript y PCL compatibles con Document Centre y con otras impresoras Xerox. Debe decidir qué controladores y archivos PPD necesitará para sus estaciones de trabajo y después decidir cuál es el mejor método de distribución.

NOTA: si su Document Centre tiene activadas las funciones de Fax o Contabilidad por red, esto puede cambiar el método que use para instalar controladores de impresión. Consulte el *Manual para la Instalación de red y Solución de problemas que viene con la Document Centre para obtener detalles sobre la instalación al usar estas opciones.*



Tarjeta de instalación rápida de la interfaz Token Ring o 100BaseT Ethernet Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de conectarse a una red Ethernet 100BaseT

Para obtener instrucciones sobre cómo conectarse a una red Token Ring, consulte el reverso de esta tarjeta.

La interfaz Ethernet de Document Centre tiene valores predeterminados de velocidad de 10MBPS (10 Megabits por segundo), 100MBPS (100 Megabits por segundo) y Auto (Autodetección).

Si la red tiene centralizadores o concentradores con Autodetección activada, es posible que si la Document Centre está ajustada a Auto, el centralizador/concentrador no funcione a la velocidad adecuada.

Antes de conectar la impresora a la red, lleve a cabo el procedimiento que figura en la siguiente columna, en esta página: **Vaya a la impresora y..**

Vaya a la impresora y...

1. Entre en *Herramientas*.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la clave de acceso actual. Pulse **Intro** cuando termine. Pulse **Ir a Herramientas**.
 - c) La pantalla táctil se utilizará para lo que resta de la entrada de datos.
 2. Ajuste o cambie la velocidad de Ring o la ruta de origen.
 - a) Pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) Pulse el botón **Soporte**.
 - c) Pulse el botón **Ethernet**
- NOTA: Los centralizadores de Autodetección pueden no funcionar correctamente si está seleccionado Auto en la Document Centre. Si sus centralizadores/concentradores soportan la velocidad 100BaseT, se recomienda seleccionar 100MBPS en el Paso d. (Asegúrese de que el cable de Ethernet sea de Categoría 5).**
- d) Seleccione la velocidad deseada (**10MBps, 100MBps o Auto**).
 - e) Al terminar con los cambios, pulse **Guardar**.

3. Salga del menú Herramientas.
 - a) Pulse **Salir de Herramientas**.
4. **Espere 7 minutos como MÍNIMO** para que la impresora se restaure.
 - a) Obtenga un **Informe de configuración** de su impresora y verifique que los ajustes de Token Ring hayan quedado guardados.
5. Conecte su Document Centre a la red con el cableado apropiado.

Tarjeta de instalación rápida de la interfaz Token Ring o 100BaseT Ethernet Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de conectarse a una red Token Ring

Si su impresora está equipada con una interfaz Token Ring, para evitar problemas con su red, debe realizar los ajustes correctos de velocidad del anillo (Ring) y la ruta de origen para su entorno antes de conectar la impresora a su red.

Los valores predeterminados para la interfaz Token Ring, la velocidad de Ring y la ruta de origen son **16Mbps** y **Ninguno** respectivamente. Si no necesita cambiar estos valores, no es necesario llevar a cabo los procedimientos en esta tarjeta.

Al igual que con cualquier otro dispositivo Token Ring, la conexión de la interfaz Token Ring de Document Centre 460/470/480 a la red, mientras está configurada en una velocidad incorrecta de Ring, puede ocasionar problemas graves en la red.

Antes de conectar la impresora a la red, lleve a cabo el procedimiento que figura en la siguiente columna, en esta página: **Vaya a la impresora y...**

Vaya a la impresora y...

1. Entre en *Herramientas*.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la clave de acceso actual. Pulse **Intro** cuando termine. Pulse **Ir a Herramientas**.
 - c) La pantalla táctil se utilizará para lo que resta de la entrada de datos.
2. Ajuste o cambie la velocidad de Ring o la ruta de origen.
 - a) Pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) Pulse el botón **Soporte**.
 - c) Pulse el botón **Token Ring**.
 - d) Pulse el botón **Ajustes de Token Ring**.
 - e) Seleccione la velocidad de Ring que desee (**AUTO, 4** ó **16 Megabits** por segundo).
 - f) Seleccione el método de ruta de origen que desee (**Desactivar, Ruta simple de multidestino** o **Todas las rutas multidestino**).
 - g) Cuando termine de realizar los cambios, pulse **Guardar**.
3. Cambie la dirección MAC. **Lleve a cabo este paso SÓLO si es obligatorio para su entorno de red. De lo contrario, vaya al paso 4.** A todas las interfaces Token Ring se les asigna una dirección MAC prefijada de fábrica.
 - a) Pulse el botón **Dirección MAC**.
 - b) Introduzca los 6 pares hexadecimales en el teclado numérico táctil separándolos con comas.
 - c) Al finalizar, pulse **Guardar**.
4. Pulse el botón **Salir de Herramientas**.
5. **Espere 7 minutos como MÍNIMO** para que la impresora se restaure.
 - a) Obtenga un **Informe de configuración** de su impresora y verifique que los ajustes de Token Ring hayan quedado guardados.
6. Conecte su Document Centre a la red con el cableado apropiado.

Tarjeta de instalación rápida del direccionamiento TCP/IP estático (manual)

Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de comenzar

Para activar la interfaz Token Ring o 100BaseT, consulte la **Tarjeta de instalación rápida Token Ring o 100BaseT Ethernet** para configurar los ajustes de velocidad y la ruta de origen para su entorno. Después, vuelva a consultar esta tarjeta y lleve a cabo el procedimiento que aparece a continuación.

NOTA: Su Document Centre viene con DHCP activado (valor prefijado). Esta tarjeta le mostrará cómo desactivar DHCP y ajustar manualmente la información TCP/IP.

Document Centre permite la impresión desde una variedad de sistemas operativos que soportan TCP/IP.

Lea estas tarjetas de instalación rápida que se incluyen con la impresora. Si no hay una tarjeta para su tipo de red TCP/IP, el procedimiento descrito en esta tarjeta le permitirá conectar su impresora a cualquier entorno TCP/IP:

Tome nota de la siguiente información:

Dirección IP _____

Máscara de subred _____

Puerto de enlace predeterminado _____

Vaya a la impresora y...

1. Conecte su Document Centre 460/470/480 a la red con el cableado apropiado.
2. Entre en *Herramientas*.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la clave de acceso actual. Pulse el botón **Intro** cuando termine. Pulse el botón **Ir a Herramientas**.
 - c) Se utilizará la pantalla táctil para lo que resta de la entrada de datos.
3. Entre en los menús de configuración de la red.
 - a) Espere a que la pantalla se actualice y pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) Espere a que la pantalla se actualice y pulse el botón **Configuración de la red**.
 - c) Pulse el botón **Opciones TCP/IP**.

4. Active protocolo y soporte de red.
 - a) Pulse el botón **Ajustes TCP/IP**.
 - b) Pulse el botón **Protocolo y Soporte**.
 - c) Pulse **Activar**. Si aparecen los botones **Soporte**, seleccione **Ethernet** o **Token Ring**. Pulse **Guardar**.
5. Desactive el direccionamiento dinámico.
 - a) Pulse **Direccionamiento dinámico**.
 - b) Pulse **Desactivar** y después **Guardar** para retener los ajustes y volver a la pantalla de ajustes TCP/IP.
6. Ajuste el nombre del host y la dirección TCP/IP.
 - a) Pulse el botón **Nombre/Dirección**.
 - b) De uno en uno, pulse los botones de la pantalla táctil para cada octeto de la dirección IP e introduzca los números usando el teclado numérico.
 - c) Pulse el botón **Nombre del host**.
 - d) Cuando aparezca el teclado numérico táctil, escriba el nombre del host EXACTAMENTE como quiere que aparezca en mayúsculas y minúsculas. Cuando termine, pulse **Guardar** para registrar los cambios y salir hacia la pantalla **Ajustes TCP/IP**.

Tarjeta de instalación rápida del direccionamiento TCP/IP estático (manual)

Xerox Document Centre 480/470/460 ST

7. Ajuste la máscara de subred y la puerta de enlace.
 - a) Pulse **Subred y Puerta de enlace**.
 - b) De uno en uno, pulse los botones de la pantalla táctil para cada octeto de la máscara de subred e introduzca los números usando el teclado numérico. Repita este proceso para la dirección IP de puerta de enlace. Cuando termine, pulse **Guardar** para guardar los cambios e ir a la pantalla **Ajustes TCP/IP**.

NOTA: La dirección de multidestino se calculará automáticamente.

8. **Active la impresión lp o lpr** (salte los pasos 7a-7b si NO desea imprimir con lp o lpr).
 - a) Pulse el botón **TCP/IP - Impresora de línea**. En la pantalla siguiente, pulse **Activar**.

NOTA: Si bien es posible cambiar el número de puerto en el cual Document Centre aceptará los trabajos de impresión lpr, se recomienda hacerlo con sumo cuidado ya que la mayoría de los spoolers lpr están ajustados para enviar los trabajos de impresión al puerto prefijado.

- b) Si desea cambiar el puerto lpr de la impresora, pulse el botón táctil del puerto e introduzca el número de puerto deseado usando el teclado. Pulse **Guardar**.
9. Salga del menú Herramientas.
 - a) Pulse el botón **Salir de herramientas**.
 - b) Espere aproximadamente 2 minutos a que el software se actualice con los nuevos ajustes.

Vaya a la estación de trabajo y...

1. Cree un trabajo de prueba y envíelo a la impresora con una utilidad lpr o a través de una lista de espera que su sistema operativo soporte.
2. Verifique la calidad de su trabajo de prueba y utilice la sección de cómo resolver problemas del **Manual de consulta de la Document Centre 460/470/480** para corregir defectos de impresión.
3. Si el trabajo no se imprime, consulte el **Manual para la Instalación de red y Solución de problemas**, para corregir el problema.
4. Repita este procedimiento de **Vaya a la estación de trabajo y...** para cada estación de trabajo en la red que la impresora vaya a utilizar.

Tarjeta de instalación rápida de asignación de dirección TCP/IP dinámica (DHCP/BOOTP/RARP) Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de comenzar

Para activar la interfaz 100BaseT o Token Ring, consulte la **Tarjeta de instalación rápida de interfaz Token Ring o 100BaseT Ethernet** para configurar los ajustes de velocidad y de ruta de origen para su entorno. Después, vuelva a ver esta tarjeta y siga las instrucciones siguientes.

NOTA: la Document Centre viene con DHCP activado (valor prefijado). Esta tarjeta le mostrará cómo ajustar la información TCP/IP usando BOOTP o RARP.

Los servidores DHCP/BOOTP/RARP pueden variar en cuanto a la información que devuelven al dispositivo que solicita servicio. Consulte la documentación suministrada con el software del servidor DHCP o RARP para verificar qué información TCP/IP puede suministrarle. La Document Centre obtiene los siguientes valores de los servidores DHCP, BOOTP y RARP:

Dirección TCP/IP
Nombre del host (*Sólo DHCP*)
Máscara de subred
Dirección TCP/IP de la puerta de enlace
Dirección de multidestino (*Sólo DHCP*)

Vaya al servidor dinámico y...

1. Configure el servidor DHCP, BOOTP o RARP con la información TCP/IP que quiere asignar a su impresora. Use la documentación suministrada con el servidor para esta tarea.

Vaya a la impresora y...

2. Conecte su Document Centre a la red con el cableado apropiado.
3. Entre en *Herramientas*.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la clave actual. Pulse el botón **Intro** al finalizar. Pulse el botón **Ir a herramientas**.
 - c) Se utilizará la pantalla táctil para lo que resta de la entrada de datos.
4. Entre en los menús de configuración de red.
 - a) Espere a que la pantalla se actualice y pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) Espere a que la pantalla se actualice y pulse **Configuración de la red**.
 - c) Pulse **Opciones TCP/IP**.
5. Active la impresión TCP/IP.
 - a) Pulse el botón **Ajustes TCP/IP**.
 - b) Pulse el botón **Protocolo y Soporte**.
 - c) Pulse **Activar**. Si aparecen los botones **Soporte**, seleccione **Ethernet** o **Token Ring**. Pulse **Guardar**.

6. Seleccione DHCP, BOOTP o RARP como el origen del direccionamiento dinámico.
 - a) Pulse **Direccionamiento dinámico**. El valor prefijado es DHCP. Para desactivar DHCP, elija otro método de direccionamiento dinámico o **Ninguno**, y pulse **Guardar**.
 - b) Pulse **Salir de herramientas**. Espere unos 2 minutos antes de seguir con el Paso c.
 - c) Obtenga el **informe de configuración** de la impresora. Verifique que la información TCP/IP de la Document Centre haya sido asignada correctamente por el servidor dinámico.
 - d) Repita los pasos 3a-5a y después siga con el Paso 7.

Para cambiar el nombre del host...

7. Pulse **Nombre/Dirección**.
 - a) Pulse **Nombre del host**.
 - b) La Document Centre tiene un nombre de host prefijado. Para cambiarlo, escriba el nombre del host EXACTAMENTE como quiere que aparezca, en mayúsculas o minúsculas. Después, pulse **Guardar** para guardar los cambios y salir de la pantalla **Ajustes TCP/IP**.
 - c) Pulse **Cerrar** para cerrar la pantalla **Configuración de la red**.

Tarjeta de instalación rápida de asignación de dirección TCP/IP dinámica (DHCP/BOOTP/RARP) Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Para introducir una máscara de subred y una dirección de puerta de enlace...

NOTA: La Document Centre solo aceptará una dirección de puerta de enlace de un servidor DHCP.

8. Pulse **Subred y Puerta de enlace**.

a) De uno en uno, pulse los botones de la pantalla táctil para cada octeto de la máscara de subred e introduzca los números usando el teclado numérico. Repita este proceso para la dirección IP de puerta de enlace. Al finalizar, pulse **Guardar** para guardar los cambios e ir a la pantalla **Ajustes TCP/IP**.

b) Pulse el botón **Cerrar**.

Para activar la impresión LP y LPR

9. Pulse el botón **TCP/IP - Impresora de línea**. En la pantalla siguiente, pulse **Activar**.

NOTA: Si bien es posible cambiar el número de puerto en el cual Document Centre aceptará los trabajos de impresión lpr, se recomienda hacerlo con sumo cuidado ya que la mayoría de los spoolers lpr están ajustados para enviar los trabajos de impresión al puerto prefijado.

a) Si desea cambiar el puerto lpr de la impresora, pulse el botón del puerto e introduzca el número de puerto deseado usando el teclado. Pulse **Guardar**.

b) Pulse **Cerrar**.

10. Pulse el botón **Salir de herramientas**.

NOTA: La Document Centre no se reiniciará a menos que haya cambiado el ajuste del soporte (**Ethernet o Token Ring**).

11. Espere **7 minutos COMO MÍNIMO** para que la impresora se restaure.

a) Obtenga un **Informe de configuración** de su impresora. Verifique que la información TCP/IP se haya asignado correctamente.

b) Actualice el tiempo de arrendamiento (en caso de ser necesario) en el servidor DHCP/BOOTP dependiendo de los patrones de uso de su impresora. Consulte la documentación de su servidor DHCP para obtener más detalles.

c) Si su servidor RARP no actualiza dinámicamente sus campos **/etc/ethers** y **/etc/hosts** con un nombre del host, hágalo de forma manual. Consulte la documentación de servidor RARP o BOOTP para más detalles.

Hacia dónde ir desde aquí

Después de haber verificado que la información TCP/IP que ha asignado a la Document Centre es correcta, tome la tarjeta de instalación rápida que se aplica a su protocolo o sistema operativo de red y lleve a cabo los procedimientos indicados.

Ahora que ha proporcionado la información TCP/IP, puede imprimir por medio de un buscador de Web (HTTP), un sistema operativo que opere con IPP o un puerto 9100 TCP/IP. Para mayor información, consulte las tarjetas de instalación rápida de **Microsoft Windows 2000 LPR e Impresión IPP e Impresión TCP/IP Puerto 9100**.

Tarjeta de instalación rápida de Novell NetWare 4.X y 5.X NDS Xerox Document Centre 480/460/470 ST

Antes de comenzar

Para activar la interfaz Token Ring o 100BaseT, consulte la **Tarjeta de instalación rápida de interfaz Token Ring y 100BaseT Ethernet** para configurar los ajustes de velocidad y ruta de origen para su entorno. Después vuelva a consultar esta tarjeta.

NOTA: Si desea conectar su DocumentCentre usando NDPS, puede bajar el puerto de enlace de Xerox y los controladores de impresora de www.xerox.com.

El software CentreWare suministrado con su impresora puede utilizarse para configurar su impresora en su red Novell. Vea el documento titulado **Guía de servicios de red**. Este procedimiento da por sentado que usted ejecuta NWADMIN o PCONSOLE para configurar un objeto del servidor de impresión. Consulte la documentación suministrada por Novell. Registre con precisión (mayúsculas, minúsculas, puntos) lo siguiente:

Árbol NDS _____

Nombre del contexto NDS _____

Nombre del servidor de impresión _____

Contraseña del servidor de impresión _____

Además, debe ajustar la opción **NCP Packet Signature NCP** a **0, 1, 2 ó 3** y la opción **Reply to get nearest server** a **Activado** para al menos un servidor de archivo que esté en el mismo segmento que la impresora.

NOTA: puede elegir crear contraseñas para sus servidores de impresión. Si su impresora va a servir a listas de espera en múltiples servidores de archivo, el nombre y la contraseña del servidor de impresión deben ser los mismos en todos los servidores de archivo. Si elige no usar ninguna contraseña para el servidor de impresión, DEBE dejar en blanco el objeto de clave para el servidor de impresión en el árbol de Novell y también el campo contraseña de la Document Centre.

Vaya a la impresora y...

1. Conecte su Document Centre a la red con el cableado apropiado.
2. Entre en *Herramientas*.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la contraseña actual. Pulse **Intro** cuando termine. Pulse el botón **Ir a Herramientas**.
 - c) Se utilizará la pantalla táctil para lo que resta de la entrada de datos.
3. Active el protocolo de red.
 - a) Pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) Espere a que la pantalla se actualice y pulse **Configuración de la red**.
 - c) Pulse el botón **NetWare**.
 - d) Espere a que la pantalla se actualice y pulse **Protocolo y Soporte**.

e) Pulse **Activar**. Si aparecen los botones Soporte, seleccione **Ethernet** o **Token Ring**. Pulse **Guardar**.

4. Ajuste el tipo de estructura.

- a) Pulse el botón **Tipo de estructura**.
- b) Seleccione el tipo de estructura que desee (o **Auto** para la Document Centre 480). Después pulse **Guardar** para guardar los cambios y salir hacia la pantalla de Opciones NetWare.

5. Realice los ajustes NDS.

a) Pulse el botón **Ajustes NDS**.

Novell sugiere utilizar nombres completos al introducir información del árbol de servicio del directorio y el contexto del nombre.

EJEMPLO DE NOMBRE COMPLETO:

cn=contextname.ou=organization.o=company.c=country

b) En esta pantalla, pulse **Contexto del nombre** y utilice el teclado del panel táctil para introducir el contexto en el cual reside esta impresora. Para acceder a caracteres numéricos y puntuación, pulse **Más caracteres**. Cuando termine, pulse **Guardar**.

Tarjeta de instalación rápida de UNIX/Linux (Solaris/SunOS) (HP-UX) (AIX) Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de comenzar

Para activar la interfaz Token Ring o 100BaseT, consulte la **Tarjeta de instalación rápida de interfaz de Token Ring y 100BaseT Ethernet** para configurar los ajustes de velocidad y de ruta de origen para su entorno. Vuelva a esta tarjeta y realice el procedimiento.

NOTA: la Document Centre viene con DHCP activado por defecto. Esta tarjeta le mostrará cómo desactivar DHCP y ajustar manualmente la información TCP/IP.

Puede usar los servidores DHCP o RARP para asignar información TCP/IP a la Document Centre. Consulte las Tarjetas de instalación rápida de RARP o BOOTP para más detalles.

Registre la siguiente información:

Dirección IP

Máscara de subred

Puerta de enlace predeterminada

La impresora Document Centre permite la impresión desde una variedad de plataformas UNIX.

Los usuarios de Linux deben completar los pasos 1 al 7 y después ir al paso 2 de la sección **Vaya a la estación de trabajo y...** para completar la instalación.

Vaya a la impresora y...

1. Conecte su Document Centre a la red con el cableado apropiado.
2. Entre en *Herramientas*.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la clave de acceso actual. Pulse el botón **Intro** cuando termine. Pulse el botón **Ir a Herramientas**.
 - c) Se utilizará la pantalla táctil para lo que resta de la entrada de datos.
3. Entre en los menús de configuración de la red.
 - a) Espere a que la pantalla se actualice y pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) Espere a que la pantalla se actualice y pulse el botón **Configuración de la red**.
 - c) Pulse el botón **Opciones TCP/IP**.

4. Active el protocolo y la interfaz de red.
 - a) Pulse el botón **Ajustes TCP/IP**.
 - b) Pulse **Direccionamiento dinámico**.
 - c) Pulse **Desactivar**; después **Guardar**.
 - d) Pulse el botón **Protocolo y Soporte**.
 - e) Pulse el botón **Activar**. Si aparecen los botones Soporte, seleccione **Ethernet** o **Token Ring**. Pulse **Guardar**.

NOTA: La dirección de multidestino se calculará automáticamente.

5. Ajuste el nombre del host.
 - a) Pulse el botón **Nombre/Dirección**.
 - b) De a uno a uno, pulse los botones de la pantalla táctil para cada octeto de la dirección IP e introduzca los números desde el teclado numérico.
 - c) Pulse el botón **Nombre del host**.
 - d) Cuando aparezca el teclado numérico táctil, escriba el nombre del host EXACTAMENTE como desea que aparezca en mayúsculas y minúsculas. Cuando termine, pulse dos veces el botón **Guardar** para registrar los cambios y salir a la pantalla de **Ajustes TCP/IP**.

Tarjeta de instalación rápida de UNIX/Linux (Solaris/SunOS) (HP-UX) (AIX) Xerox Document Centre 480/470/460 ST

6. Ajuste la máscara de subred y la puerta de enlace.
 - a) Pulse el botón **Máscara de subred y Puerta de enlace**.
 - b) De a uno a uno, pulse los botones de la pantalla táctil para cada octeto de la dirección de multidespacho e introduzca los números desde el teclado numérico. Repita este proceso para la dirección IP de puerta de enlace. Cuando termine, pulse **Guardar** para registrar los cambios y salir hacia la pantalla de **Ajustes TCP/IP**.
 - c) Pulse el botón **TCP/IP - Impresora de línea**. En la pantalla siguiente, pulse **Activar**.

NOTA: Si bien es posible cambiar el número de puerto en el cual Document Centre aceptará los trabajos de impresión lpr, se recomienda que esto se haga con sumo cuidado ya que la mayoría de los spoolers lpr están ajustados para enviar los trabajos de impresión al puerto prefijado.

- d) Si desea cambiar el puerto lpr de la impresora, pulse el botón táctil del puerto e introduzca el número de puerto deseado usando el teclado. Pulse **Guardar**.

7. Pulse el botón **Salir de Herramientas**.
8. Prepárese para la instalación del controlador de impresora.
 - a) Del paquete de documentos suministrados con su impresora, busque el CD-ROM de **Servicios de impresión y fax de red de CentreWare** y el documento titulado **Guía de servicios de red**. Pase a la siguiente sección de este procedimiento titulada **Vaya a una estación de trabajo y...**

Vaya a la estación de trabajo y...

1. Coloque el CD-ROM de **Servicios de impresión y fax de red de CentreWare** y cargue la herramienta **DCPR**. Encontrará mayores detalles en el documento titulado **Guía de servicios de red**.
2. Agregue el nombre de host, la dirección TCP/IP, la dirección de hardware de su impresora a su archivo **/etc/hosts** o **Base de datos NIS** según su versión de UNIX.
3. Cree una cola utilizando la herramienta CentreWare o por medio de las herramientas nativas disponibles en su versión de sistema operativo.
4. Cree un trabajo y envíelo a la impresora.
5. Verifique la calidad de su trabajo de impresión y utilice la sección de cómo resolver problemas del **Manual de referencia de la Document Centre 460/470/480** para corregir el defecto.
6. Si su trabajo no se imprime, vea el **Manual para la instalación de red y solución de problemas**.
7. Repita **Vaya a una estación de trabajo y...** para cada estación de trabajo que vaya a utilizar esta impresora.

Tarjeta de instalación rápida de impresión Microsoft Windows 2000 LPR e IPP Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de comenzar

Para activar la interfaz Token Ring, consulte la **Tarjeta de instalación rápida de interfaz de Token Ring y 100BaseT Ethernet** para establecer los ajustes de velocidad y de ruta de origen para su entorno y después, vuelva a consultar esta tarjeta.

Su Document Centre tiene ahora DHCP, LPR y NetBIOS sobre el protocolo IP activado como valor prefijado. Si el servidor DHCP proporciona un nombre de host, una dirección IP, una dirección de puerta de enlace y una máscara de subred, la información TCP/IP de Document Centre se configurará durante el inicio de la máquina.

Esto quiere decir que si ha configurado el servidor DHCP con la información deseada, puede conectar su Document Centre a la red y dirigirse a la sección: **Vaya al servidor / estación de trabajo y...**

Puede usar los servidores BOOTP o RARP para asignar información TCP/IP a la Document Centre. Consulte las **tarjetas de instalación rápida de Asignación de dirección TCP/IP dinámica (DHCP/BOOTP/RARP)** para más información.

Si usa direccionamiento dinámico, registre la siguiente información TCP/IP:

Dirección IP _____

Máscara de subred _____

Puerta de enlace prefijada _____

Vaya a la impresora y...

1. Conecte su Document Centre a la red con el cableado apropiado.
2. Entre en *Herramientas*.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la clave de acceso actual. Pulse el botón **Intro** cuando termine. Pulse **Ir a Herramientas**.
 - c) Se utilizará la pantalla táctil para lo que resta de la entrada de datos.
3. Entre en los menús de configuración de la red.
 - a) Espere que la pantalla se actualice y pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) Espere que la pantalla se actualice y pulse **Configuración de la red**.
 - c) Pulse el botón **Opciones TCP/IP**.
4. Active el protocolo y el soporte.
 - a) Pulse el botón **Ajustes TCP/IP**.
 - b) Pulse el botón **Protocolo y Soporte**.
 - c) Pulse **Activar**. Si aparecen los botones Soporte, elija **Ethernet** o **Token Ring**. Pulse **Guardar**.

NOTA: La dirección de multidestino se calculará automáticamente.

5. Ajuste el nombre del host.
 - a) Pulse el botón **Nombre/Dirección**.
 - b) Pulse los botones de la pantalla táctil para cada octeto de la dirección IP e introduzca los números con el teclado.
 - c) Pulse el botón **Nombre del host**.
 - d) Cuando aparezca el teclado numérico táctil, escriba el nombre del host EXACTAMENTE como desea que aparezca en mayúsculas y minúsculas. Cuando termine, pulse dos veces el botón **Guardar** para registrar los cambios y salir hacia la pantalla de Ajustes TCP/IP.
6. Ajuste la máscara de subred y la puerta de enlace.
 - a) Pulse **Máscara de subred y Puerta de enlace**.
 - b) Pulse los botones de la pantalla táctil para cada octeto de la Máscara de subred e introduzca los números con el teclado. Repita este proceso para la dirección IP de puerta de enlace. Al terminar, pulse **Guardar** y **Cerrar** para registrar los cambios y salir hacia la pantalla de **Ajustes TCP/IP**.
 - c) Pulse **TCP/IP - Impresora de línea**. En la pantalla siguiente pulse **Activado** y **Guardar**.

Tarjeta de instalación rápida de impresión Microsoft Windows 2000 LPR e IPP Xerox Document Centre 480/470/460 ST

NOTA: Si bien puede cambiar el número de puerto en el cual Document Centre aceptará trabajos de impresión lpr, se recomienda tener sumo cuidado ya que la mayoría de los spoolers lpr están ajustados para enviar los trabajos de impresión al puerto prefijado.

d) Si desea cambiar el puerto lpr de la impresora, pulse el botón táctil del puerto e introduzca el número de puerto deseado. Pulse **Guardar**.

e) Pulse el botón **Cerrar**.

7. Salga del menú Herramientas.

a) Pulse el botón **Salir de herramientas**.

8. Prepárese para la instalación de la impresora.

a) Pase a la sección titulada **Vaya al servidor y...**

Vaya al servidor/estación de trabajo...

1. Verifique si tiene el software correcto

a) En el escritorio, haga clic con el botón derecho del ratón en **Entorno de red** y seleccione **Propiedades**. Haga clic, con el botón derecho en **Conexión de área local** y vea que **Protocolo de Internet (TCP/IP)** se haya cargado.

2. Agregue la impresora.

a) Abra el **Panel de control** y haga doble clic en **Impresoras**. Haga doble clic en **Agregar impresoras**. Se iniciará el **Asistente para agregar impresoras**.

b) Vea que se haya elegido **Impresora de red** y haga clic en **Siguiente**.

c) Aparecerá **Localizar su impresora**.

d) Siga los pasos para **Creación de una impresora LPR** o **Creación de una impresora IPP**.

Creación de una impresora LPR

a) Seleccione **Impresora local**; no seleccione **Detectar e instalar automáticamente mi impresora Plug and Play**. Haga clic en **Siguiente**.

b) Seleccione **Crear un nuevo puerto** y elija **Puerto TCP/IP estándar** del menú desplegable. Haga clic en **Siguiente** dos veces.

c) Introduzca el **Nombre de la impresora** o su dirección IP. El nombre de la impresora puede ser el del host o el del host SMB, como figure en el informe de configuración, según la resolución usada (WINS o DNS). El **Nombre del puerto** se completa automáticamente pero se puede cambiar. Haga clic en **Siguiente**.

d) El Asistente detecta automáticamente el modelo de impresora. Si no lo hace, elija **Estándar** y después su modelo de impresora del menú.

e) Haga clic en **Finalizar**. Vaya al paso 3.

Creación de una impresora IPP

a) Seleccione **Impresora de red**. Haga clic en **Siguiente**.

b) Seleccione **Conectar a una impresora en Internet o en intranet**. Escriba: http:// seguido del nombre de la impresora o de la dirección IP en el campo URL. El Nombre puede ser el nombre del host o el del host SMB, como figura en el informe de configuración, según la resolución usada (WINS o DNS). Haga clic en **Siguiente** y en **Aceptar** para instalar el controlador de impresora. Vaya al paso 3.

3. Seleccione el controlador que desea usar (los de Document Centre no se incluyen en el CD-ROM de Windows 2000).

a) Se mostrará la lista de controladores. Seleccione Xerox en el área de **Fabricantes**. Elija el controlador de impresión deseado de **Impresoras**; y haga clic en **Aceptar**. Se instala el controlador.

b) Se abre la ventana **Impresora prefijada**. Seleccione **Sí** para hacer que esta sea la impresora prefijada o haga clic en **Siguiente**. En la pantalla **Finalización del Asistente para agregar impresoras**, haga clic en **Finalizar**.

c) **Imprima una página de prueba**. Verifique la impresión. Vuelva a hacerlo y pase al procedimiento **Vaya a la estación de trabajo/servidor y...** para cada estación de la red que vaya a usar esta impresora.

Tarjeta de instalación rápida del servidor Microsoft Windows NT 4.0 (TCP/IP)

Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de comenzar

Para activar la interfaz Token Ring o 100BaseT, consulte la **Tarjeta de instalación rápida de interfaz Token Ring o 100BaseT Ethernet** para configurar los ajustes de velocidad y de ruta de origen para su entorno. Después, vuelva a consultar esta tarjeta.

Su Document Centre viene con un DHCP activado por defecto. Si configuró un servidor DHCP con información TCP/IP, puede conectar su Document Centre a la red y tendrá su información TCP/IP del servidor DHCP al encenderse.

Puede utilizar servidores BOOTP o RARP para asignarle información TCP/IP a su Document Centre. Si desea más detalles, consulte las **tarjetas de instalación rápida de asignación de dirección TCP/IP dinámica (DHCP/BOOTP/RARP)**.

Si usa DHCP, realice los **Pasos 1 - 6c** pero **NO** cambie ningún valor. Lea la nota antes del paso 6d y determine si desea cambiar el número del puerto lpr. Complete el procedimiento.

Registre la siguiente información:

Dirección IP _____

Máscara de subred _____

Puerta de enlace predeterminada _____

Vaya a la impresora y...

1. Conecte su Document Centre a la red con el cableado apropiado.
2. Entre en *Herramientas*.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la clave de acceso actual. Pulse el botón **Intro** cuando termine. Pulse el botón **Ir a Herramientas**.
 - c) Se utilizará la pantalla táctil para lo que resta de la entrada de datos.
3. Entre en los menús de configuración de la red.
 - a) Espere a que la pantalla se actualice y pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) Espere a que la pantalla se actualice y pulse el botón **Configuración de la red**.
 - c) Pulse el botón **Opciones TCP/IP**.

4. Active protocolo y soporte.
 - a) Pulse el botón **Ajustes TCP/IP**.
 - b) Pulse el botón **Protocolo y Soporte**.
 - c) Pulse el botón **Activar**. Si aparecen los botones Soporte, seleccione **Ethernet** o **Token Ring**. Pulse el botón **Guardar**.

NOTA: La dirección de multidestino se calculará automáticamente.

5. Ajuste el nombre del host.
 - a) Pulse el botón **Nombre/Dirección**.
 - b) De uno en uno, pulse los botones de la pantalla táctil para cada octeto de la dirección IP e introduzca los números usando el teclado numérico.
 - c) Pulse el botón **Nombre del host**.
 - d) Cuando aparezca el teclado táctil, escriba el nombre del host EXACTAMENTE como quiere que aparezca en mayúsculas y minúsculas. Cuando termine, pulse el botón **Guardar** para registrar los cambios y salir hacia la pantalla de Ajustes TCP/IP.

Tarjeta de instalación rápida del servidor Microsoft Windows NT 4.0 (TCP/IP)

Xerox Document Centre 480/470/460 ST

6. Ajuste la máscara de subred y la puerta de enlace.
 - a) Pulse **Subred y Puerta de enlace**.
 - b) De uno en uno, pulse los botones de la pantalla táctil para cada octeto de la máscara de subred e introduzca los números usando el teclado numérico. Repita este proceso para la dirección IP de puerta de enlace. Cuando termine, pulse **Guardar** para registrar los cambios y pulse **Cerrar** para salir a la pantalla Ajustes TCP/IP.
 - c) Pulse **TCP/IP - Impresora de línea**. En la pantalla siguiente, pulse **Activar**.

NOTA: Si bien es posible cambiar el número de puerto en el cual Document Centre aceptará los trabajos de impresión lpr, se recomienda hacerlo con sumo cuidado ya que la mayoría de los spoolers lpr están ajustados para enviar los trabajos de impresión al puerto prefijado.

- d) Si desea cambiar el puerto lpr de la impresora, pulse el botón táctil del puerto e introduzca el número de puerto deseado con el teclado. Pulse **Guardar**.
7. Salga del menú Herramientas.
 - a) Pulse **Salir de Herramientas**

8. Prepárese para la instalación del controlador de impresión.
 - a) Del paquete de documentos suministrado con su impresora, busque el CD-ROM de **Servicios de impresión y fax de red de CentreWare** y la **Guía de servicios de red**. Pase a la siguiente sección de este procedimiento: **Vaya al servidor y...**

Vaya al servidor y...

1. Vea que esté cargado el software.
 - a) En el escritorio, haga clic con el botón derecho del ratón en **Entorno de red** y seleccione **Propiedades**. Haga clic en la ficha de **Protocolos** y vea que el protocolo **TCP/IP** haya sido cargado.
 - b) Seleccione la **Ficha de servicios** y vea que esté cargado **Impresión Microsoft TCP/IP**. Si no está este software, instálelo con documentación de Microsoft. Vuelva al paso siguiente en este documento.
2. Agregue la impresora.
 - a) Abra el **Panel de control** y haga doble clic en **Impresoras**. Haga doble clic en **Agregar impresora**. Se iniciará el Asistente para agregar impresoras.
 - b) Verifique que esté seleccionado **Mi PC** y haga clic sobre **Siguiente>**.
 - c) Haga clic en **Agregar puerto**. De la lista, seleccione **Puerto LPR**. Haga clic sobre **Nuevo puerto**.

- d) Esto abrirá la ventana de **Agregar impresora compatible LPR**. Escriba la dirección IP de la Document Centre y **lp** para el nombre de la impresora, y seleccione **Aceptar**. Observe que el nombre de la impresora es sensible a las mayúsculas y minúsculas.
 - e) El asistente hará que vuelva al diálogo anterior. Compruebe que la dirección IP que introdujo esté en la lista.
 - f) El cuadro de verificación a la izquierda de la dirección debe estar marcado; si no lo está, márkelo y elija **Siguiente>**.
 - g) Introduzca el **CD-ROM de Servicios de red CentreWare** y haga clic en **Utilizar disco**.
 - h) Haga clic en **Examinar** y elija el directorio que tenga los controladores de Windows NT. Los detalles aparecen en **Guía de servicios de red**. Seleccione el archivo **PRINTER.INF** y haga clic en **Abrir**.
 - i) El asistente hará que vuelva al diálogo anterior. Compruebe que la ruta de acceso y el nombre del archivo sean correctos y haga clic en **Aceptar**.
 - j) En el diálogo siguiente, introduzca un nombre para la impresora y elija si quiere que la impresora sea la predeterminada. Después haga clic en **Siguiente>**.

Tarjeta de instalación rápida del servidor Microsoft Windows NT 4.0 (TCP/IP) Xerox Document Centre 480/470/460 ST

- k) Si la impresora no va a ser compartida, haga clic en **Siguiente**>. Para compartir la impresora, verifique el cuadro de verificación para **Compartir**, introduzca un nombre para compartir, y después haga clic en **Siguiente**>.

NOTA: puede elegir compartir archivos de controladores para otros sistemas operativos desde el servidor NT 4.0. Elija de la lista todos los sistemas operativos para los que quiera compartir controladores de impresión. El asistente le pedirá los discos de instalación para dichos sistemas operativos a fin de completar la instalación del controlador de impresión.

- l) En el diálogo siguiente, le aconsejamos que imprima una página de prueba. Haga clic en **Finalizar**.
- m) Espere a que se imprima la página de prueba. Un nuevo diálogo le pedirá que confirme la impresión de prueba. Si la página se imprimió, haga clic en **Sí**. Si no se imprimió, ejecute la solución de problemas de impresión en NT.

3. Envíe un trabajo de prueba a la impresora.
- a) Vea la calidad de su trabajo de prueba y utilice la sección de cómo resolver problemas del **Manual de Referencia de la Document Centre 460/470/480** para corregir defectos.
- b) Si su trabajo no se imprime, consulte el **Manual para la Instalación de red y Solución de problemas**.

Vaya a la estación de trabajo y...

1. Verifique que la pila de protocolos TCP/IP esté cargada.
2. Use el CD-ROM de **Servicios de red de CentreWare** para instalar controladores de impresión. Los detalles aparecen en el documento titulado **Guía de servicios de red**.
3. Conecte la impresora que acaba de crear al recurso compartido en el servidor.
4. Abra una aplicación en la estación de trabajo e imprima una página de prueba para verificar la operación.
5. Verifique la calidad de su trabajo de prueba y utilice la sección de cómo resolver problemas del **Manual de referencia de la Document Centre 460/470/480** para corregir defectos de impresión.
6. Repita este procedimiento de **Vaya a la estación de trabajo y...** para cada estación de trabajo en la red que va a utilizar la impresora.

Tarjeta de instalación de redes de igual a igual Microsoft Windows (NetBEUI) Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de comenzar

Para activar la interfaz Token Ring o 100BaseT, consulte la **Tarjeta de instalación rápida de la interfaz Token Ring o 100BaseT Ethernet** para configurar los ajustes de velocidad y ruta de origen de su entorno. Después regrese a esta tarjeta.

Registre la siguiente información:

Tipo de interfaz de red _____

Nombre del grupo de trabajo _____

Nombre del host SMB _____

Nombre de la impresora _____

INFORMACIÓN OPCIONAL:

Descripción del host SMB _____

Descripción de la impresora _____

Vaya a la impresora y...

1. Conecte su Document Centre a la red con el cableado apropiado.
2. Entre en *Herramientas*.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o .
 - b) En el teclado numérico introduzca **1111** o la contraseña actual. Pulse **Intro** cuando termine. Pulse el botón **Ir a Herramientas**.
 - c) Se utilizará la pantalla táctil para lo que resta de la entrada de datos.

3. Active la impresión Microsoft Network.
 - a) Pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) En la pantalla siguiente, pulse el botón **Configuración de la red**.
4. Active protocolo y soporte.
 - a) En la pantalla siguiente, pulse el botón **Microsoft Networks**.
 - b) En la pantalla siguiente, pulse el botón **Transporte y Soporte**.
 - c) Pulse el botón **Activar**. Si aparecen los botones Soporte, seleccione una de las siguientes opciones: **NetBEUI/Ethernet** o **NetBEUI/Token Ring**. Después, pulse **Guardar**.
5. Asigne los nombres del grupo de trabajo y del host.
 - a) Volverá a la pantalla anterior. Pulse el botón **Grupo de trabajo y Host**.
 - b) En la pantalla siguiente, pulse el botón **Nombre del grupo de trabajo**. Con las teclas del panel táctil, introduzca el nombre del grupo de trabajo en el que quiere que aparezca la impresora y después pulse **Guardar**.
 - c) Volverá a la pantalla anterior. Pulse **Nombre del host SMB**. Usando la pantalla táctil, introduzca el texto para este elemento y pulse **Guardar**.
- d) PASO OPCIONAL: Pulse **Descripción del host SMB**, introduzca el texto deseado y después pulse **Guardar**. Volverá a la pantalla anterior.
- e) Pulse **Guardar** nuevamente para volver a la pantalla anterior.
6. Asigne el nombre y la descripción de la impresora.
 - a) Pulse **Descripción de la impresora**.
 - b) Pulse el botón **Nombre de la impresora**. Con las teclas de la pantalla táctil, introduzca el texto deseado para este elemento y después pulse **Guardar**. Pulse **Guardar** nuevamente para volver a la pantalla anterior.
 - c) PASO OPCIONAL: Pulse **Descripción de la impresora**. Con las teclas del panel táctil, introduzca el texto deseado para este elemento y después pulse **Guardar**.
 - d) Pulse el botón **Conexiones**.
7. Ajuste conexiones máximas y tiempo de espera.
 - a) Seleccione el botón táctil de **Conexiones máximas** en la pantalla táctil. Usando el teclado numérico, introduzca el número deseado de conexiones máximas, entre 1 y 30. Le aconsejamos que configure este valor como predeterminado.

Tarjeta de instalación de redes de igual a igual Microsoft Windows (NetBEUI) Xerox Document Centre 480/470/460 ST

- b) Seleccione el botón **Tiempo de espera de la conexión** en la pantalla táctil. En el teclado numérico introduzca el número deseado de segundos, entre 0 y 9999. Pulse **Guardar** para salir de la pantalla.
8. Salga del menú Herramientas.
- a) Pulse el botón **Salir de Herramientas**.
9. Prepárese para la instalación de los controladores de impresión.
10. Obtenga un **Informe de configuración** de la impresora para utilizarlo en lo que resta de la instalación.
11. Del paquete de documentos suministrados con su impresora, busque el CD-ROM de **Servicios impresión y fax de red de CentreWare** y el documento titulado **Guía de servicios de red**. Pase a la siguiente sección de este procedimiento, llamada **Vaya a la estación de trabajo y...**

Vaya a la estación de trabajo y...

1. Verifique que el protocolo **NetBEUI** esté cargado (Windows 3.11 o posterior).
2. Use el CD-ROM de **Servicios de impresión y fax red de CentreWare** para instalar controladores de impresión en una estación de trabajo basada en Windows. Los detalles pertinentes se encuentran en el documento suministrado con su impresora titulado **Guía de servicios de red**.
3. En el Informe de configuración examine el área **NetBIOS** y anote el **Grupo de trabajo**, **Nombre del host** y **Nombre de la impresora**.

Windows para usuarios de grupos de trabajo

- Abra el **Panel de control** y haga clic dos veces sobre el icono de **Impresoras**.
- Seleccione el controlador de impresión que acaba de instalar y haga clic sobre **Conectar**.
- Elija un puerto disponible y haga clic en **Red**.
- Haga doble clic sobre el nombre del grupo de trabajo para la impresora.
- Haga doble clic sobre el nombre del host de la impresora.
- Haga clic una vez sobre el nombre de la impresora y después haga clic sobre **Aceptar**.

Usuarios de estaciones de trabajo de Windows 95, 98 y NT 4.X

- Haga clic en **Iniciar** y elija **Configuraciones**.
 - Del menú desplegable elija **Impresoras**.
 - Seleccione una impresora con el botón derecho del ratón.
 - Seleccione la entrada de **Propiedades** en el menú desplegable.
 - Seleccione la ficha de **Detalles** en el diálogo de Propiedades.
 - Haga clic sobre el botón **Agregar puerto** y llegue al grupo de trabajo.
 - Haga doble clic sobre el nombre del grupo de trabajo para la impresora tal como se muestra en el **Informe de configuración**.
 - Haga doble clic sobre el nombre del host de la impresora tal como se muestra en el **Informe de configuración**.
 - Haga clic una vez sobre el nombre de la impresora y después haga clic sobre **Aceptar**.
4. Abra una aplicación e imprima una página de prueba para verificar la operación.
 5. Si su trabajo de impresión no se imprime, vea el **Manual para la Instalación de red y Solución de problemas**.

Tarjeta de instalación rápida de WINS (Windows Internet Name Service) Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de comenzar

Para activar un interfaz Token Ring o 100Base T Ethernet, consulte la **Tarjeta de instalación rápida Token Ring y 100Base T Ethernet** para configurar los ajustes de velocidad y ruta de origen para su entorno. Después vuelva a esta tarjeta para realizar el siguiente procedimiento.

Su Document Centre tiene ahora DHCP, LPR y NetBIOS sobre el protocolo IP activado por defecto. Si el servidor DHCP proporciona un nombre de host, una dirección IP, una dirección de puerta de enlace y una máscara de subred, la información TCP/IP de Document Centre se configurará durante el inicio de la máquina.

Esto significa que si ha configurado su servidor DHCP con la información deseada, puede conectar su Document Centre a su red y se iniciará y registrará con el servidor WINS automáticamente.

En este modo, el nombre de host prefijado del dispositivo será **XRX** seguido por la dirección MAC de la interfaz de red. Por ejemplo:

XRX08003E313E0A

Si este nombre de host es aceptable, siga los pasos de la sección de este capítulo titulada **Vaya a la estación de trabajo y...**

Para cambiar el **nombre del host** de la impresora, siga los pasos 1, 2 y 3; después salte al paso 5 y complete la sección **Vaya a la impresora...** Al terminar esa sección, vaya a la sección titulada **Vaya a la estación de trabajo y...** para completar los pasos.

Vaya a la impresora y...

1. Conecte la Document Centre a la red con el cableado apropiado.
2. Entre en la función principal Herramientas
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la contraseña actual. Pulse el botón **Intro**. cuando termine. Pulse el botón **Ir a Herramientas**.
 - c) Se utilizará la pantalla táctil para lo que resta de la entrada de datos.
3. Entre en los menús de configuración de la red.
 - a) Espere a que la pantalla se actualice y pulse **Configuración de la conectividad y la red**.
 - b) Espere a que la pantalla se actualice y pulse **Configuración de la red**.
 - c) Pulse el botón **Microsoft Networks**.
4. Active el Transporte y soporte.
 - a) Pulse el botón **Transporte y soporte**.
 - b) Pulse **Activar**. Seleccione **NetBIOS/Ethernet, IP/Ethernet, IP/Token Ring** o **NetBIOS/Token Ring**. Después pulse **Guardar**.
5. Ajuste el nombre del host.
 - a) Pulse **Grupo de trabajo y host**.

- b) Pulse **Nombre del host SMB**.
- c) Cuando aparece el teclado táctil, escriba el nombre del host EXACTAMENTE como quiere que aparezca (mayúsculas y minús.) y pulse **Guardar** para registrar los cambios y salir.
- d) Pulse **Salir de Herramientas**.
- e) Document Centre se configurará con los nuevos ajustes y registrará automáticamente su dirección TCP/IP y el nombre del host con el servidor WINS.

Vaya a la estación de trabajo NT y...

1. Cree una nueva impresora lpr.

NOTA: Microsoft no suministra un spooler LPR nativo para los sistemas operativos Windows 95/98. Puede usar software de spooler LPR de otros fabricantes. Consulte la documentación del software para ver instrucciones de instalación de la impresora.

- a) Teniendo a LPR como puerto de destino deseado, introduzca el nombre del host de Microsoft Networking.
- b) Introduzca el nombre de la cola para identificar la impresora.
- c) Seleccione el controlador **PostScript** o PCL deseado del CD-ROM de **servicios de impresión y fax de red CentreWare** o del directorio donde los controladores están almacenados.

Tarjeta de instalación rápida de red de Apple Macintosh (AppleTalk) Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de comenzar

Para activar la interfaz Token Ring o 100BaseT, use la **Tarjeta de instalación rápida de interfaz Token Ring o 100BaseT Ethernet** para configurar los ajustes de la velocidad y de la ruta de origen para su entorno. Después, vuelva a consultar esta tarjeta y realice el siguiente procedimiento.

La información de esta tarjeta le permitirá imprimir en la Document Centre con el protocolo AppleTalk desde una Macintosh.

Siga los pasos de la manera en que se muestran. El nombre AppleTalk de la impresora Xerox se fija en fábrica como dirección de interfaz de red de la Document Centre. Si prefiere no configurar manualmente el nombre de AppleTalk, puede usar el programa PUtility que se encuentra en el CD de Servicios de red de CentreWare. Consulte el documento que se incluye junto con la Document Centre titulado Guía de servicios de red CentreWare para obtener detalles sobre cómo instalar PUtility.

Tome nota de la siguiente información:

Nombre AppleTalk _____

Zona AppleTalk _____

Vaya a la impresora y...

1. Conecte su Document Centre a la red con el cableado apropiado.
2. Entre en *Herramientas*.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la clave de acceso actual. Pulse el botón **Intro** cuando termine. Pulse el botón **Ir a Herramientas**.
 - c) Se utilizará la pantalla táctil para lo que resta de la entrada de datos.

3. Active el protocolo AppleTalk.
 - a) Pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) En la pantalla siguiente, pulse el botón **Configuración de la red**.
 - c) En la pantalla siguiente, pulse el botón **AppleTalk**.
 - d) En la pantalla siguiente, pulse el botón **Protocolo y Soporte**.
 - e) Pulse el botón **Activar**. Si aparecen los botones Soporte, seleccione **Ethernet** o **Token Ring**. Pulse **Guardar**.

Tarjeta de instalación rápida de red de Apple Macintosh (AppleTalk) Xerox Document Centre 480/470/460 ST

4. Asígnale un nombre y una zona a su impresora.
 - a) Volverá a la pantalla anterior. Pulse el botón **Nombre y Zona**.
 - b) En la pantalla siguiente, pulse el botón **Nombre de la impresora**. Usando las teclas del panel táctil, introduzca el nombre que desea para la impresora (éste es el nombre que aparecerá en el Selector de sus estaciones de trabajo) usando las teclas del panel táctil. Pulse el botón **Guardar**.
 - c) Volverá a la pantalla anterior. Pulse el botón **Nombre de zona**. Con las teclas del panel táctil, introduzca el texto deseado para este elemento y pulse **Guardar** (el valor por defecto de la impresora es *, lo que significa que la impresora va a aparecer en la zona prefijada). Vuelva a pulsar **Guardar** para volver a la pantalla **Nombre y Zona**.
5. Salga del menú Herramientas.
 - a) Pulse el botón **Salir de herramientas**.

6. Prepárese para la instalación del controlador de impresión.
 - a) Obtenga una página del **Informe de configuración** de su impresora.
 - b) Examine el área de **Ajustes AppleTalk** de la página del **Informe de configuración** y verifique que **AppleTalk** esté activado, que el **Nombre AppleTalk** y que la **Zona AppleTalk** sean los correctos (en caso de utilizarse).
 - c) Del paquete de documentos suministrados con su impresora, busque el **CD-ROM de Servicios de impresión y fax de red de CentreWare** y el documento titulado **Guía de servicios de red**. Pase a la siguiente sección de este procedimiento titulada **Vaya a una estación de trabajo y...**

Vaya a la estación de trabajo y...

1. Use el **CD-ROM de Servicios de impresión y fax de red de CentreWare** para instalar controladores de impresión y la Macintosh PUtility en la estación de trabajo. Puede encontrar más detalles en el documento: **Guía de servicios de red**.
2. Envíe un trabajo de prueba a la impresora desde un programa de aplicación.
3. Verifique la calidad de su trabajo de impresión y utilice la sección de cómo resolver problemas del **Manual de consulta de la Document Centre 460/470/480** para corregir defectos de impresión.
4. Si su trabajo de impresión no se imprimió, consulte la sección de solución de problemas en el **Manual para la Instalación de red y Solución de problemas**.

Tarjeta de instalación rápida de impresión con Puerto 9100 TCP/IP

Xerox Document Centre 480/470/460 ST

Antes de comenzar

Para activar la interfaz Token Ring o 100BaseT, consulte la **Tarjeta de instalación rápida de interfaz Token Ring y 100BaseT Ethernet** para configurar los ajustes de velocidad y ruta de origen para su entorno. Después, vuelva a esta tarjeta y realice el siguiente procedimiento.

Document Centre tiene DHCP activado por defecto. Si su servidor DHCP se configura con información TCP/IP para Document Centre, debe saltar el paso 5 y 6 de este procedimiento y dirigirse al paso 7 para activar la impresión con el puerto 9100.

Si usa RARP o BOOTP para configurar la información TCP/IP, use la **Tarjeta de instalación rápida de Asignación de dirección TCP/IP dinámica (DHCP/BOOTP/RARP)** y vuelva a esta tarjeta para completar los Pasos 2 al 7.

NOTA: El modelo Document Centre 480 tiene por defecto la impresión con el puerto 9100.

Si desea configurar la información TCP/IP en forma estática, complete TODOS los pasos de esta tarjeta.

Document Centre permite la impresión desde una variedad de sistemas operativos compatibles con TCP/IP y ahora es compatible con la impresión del Puerto 9100 (RAW).

Vaya a la impresora y...

1. Conecte la Document Centre a la red con el cableado adecuado.
2. Entre en la función principal **Herramientas**.
 - a) Pulse el botón **Acceso** (A o ).
 - b) En el teclado numérico, introduzca **1111** o la contraseña actual. Pulse el botón **Intro** al finalizar. Pulse el botón **Ir a herramientas**.
 - c) Se usará la pantalla táctil para lo que resta de la entrada de datos.
3. Entre en el menú de Configuración de red.
 - a) Espere a que la pantalla se actualice y pulse el botón **Configuración de la conectividad y de la red**.
 - b) Espere a que la pantalla se actualice y pulse el botón **Configuración de la red**.
 - c) Pulse el botón **Opciones TCP/IP**.

4. Habilite la interfaz de red y el protocolo.
 - a) Pulse el botón **Ajustes TCP/IP**.
 - b) Pulse el botón **Protocolo y soporte**.
 - c) Pulse el botón **Activar**. Si aparecen los botones Soporte, seleccione **Ethernet** o **Token Ring**. Pulse **Guardar**.
5. Ajuste el nombre del host.
 - a) Pulse el botón **Nombre/Dirección**.
 - b) Pulse los botones de la pantalla táctil de uno en uno por cada octeto de la dirección IP e introduzca el número usando el teclado numérico.
 - c) Pulse el botón **Nombre del host**.
 - d) Cuando aparezca el teclado táctil, escriba el nombre del host **EXACTAMENTE** (mayúsculas o minúsculas) como quiere que aparezca. Al finalizar, pulse el botón **Guardar** para registrar los cambios y dirigirse a la pantalla **Ajustes TCP/IP**.

Tarjeta de instalación rápida de impresión con Puerto 9100 TCP/IP

Xerox Document Centre 480/470/460 ST

6. Ajuste la Máscara de subred y la puerta de enlace.
 - a) Pulse el botón **Subred y puerta de enlace**.
 - b) Pulse los botones de la pantalla táctil de uno en uno por cada octeto de la máscara de subred e introduzca el número usando el teclado numérico. Repita este proceso para la dirección de la puerta de enlace IP. Al finalizar, pulse **Guardar** para registrar los cambios y dirigirse a la pantalla de **Ajustes TCP/IP**.

NOTA: La dirección de multidestino se calculará automáticamente.

7. Habilite la impresión con el **Puerto 9100**.
 - a) Pulse el botón **Impresión puerto 9100**.
 - b) En la pantalla siguiente pulse **Activar** y después **Guardar**.
8. Salga del menú Herramientas
 - a) Pulse el botón **Salir de herramientas**.

Vaya a la estación de trabajo y...

1. Cree un trabajo de prueba y envíelo a la impresora con una utilidad de la estación de trabajo o a través de una cola de su sistema operativo que sea compatible con la impresión con el puerto 9100.
2. Compruebe la calidad del trabajo de prueba y use la sección sobre la solución de problemas del **Manual de consulta de Document Centre**, para resolver los defectos de impresión.
3. Si el trabajo de prueba no se imprime, consulte la sección acerca de la solución de problemas del **Manual para la instalación de red y solución de problemas**.
4. Repita el procedimiento **Vaya a la estación de trabajo y...** de cada estación de trabajo que vaya a usar esta impresora o de otros servidores donde la cola se creó.